

REGIONE PIEMONTE BU32 10/08/2017

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

**Progettazione esecutiva raccordi ferroviari di Torrazza e Caprie e del sito di deposito di Torrazza Piemonte**

Allegato

**Bando di gara – Servizi di pubblica utilità****Servizi**

Direttiva 2014/25/UE

**Sezione I: Ente aggiudicatore****I.1) Denominazione e indirizzi**

Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS  
Savoie Technolac, Bâtiment Homère, 13 allée du Lac de Constance, CS 90281  
LE BOURGET DU LAC  
73375

Francia

Persona di contatto: Fonction Contrats

Tel.: +33 479685650

E-mail: [fonction.contrats@tel-t-sas.com](mailto:fonction.contrats@tel-t-sas.com)

Fax: +33 479685683

Codice NUTS: FRK27

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: [www.tel-t-sas.com](http://www.tel-t-sas.com)

Indirizzo del profilo di committente: <https://marches.tel-t-sas.com>

**I.2) Appalto congiunto****I.3) Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://marches.tel-t-sas.com>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://marches.tel-t-sas.com>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

**I.6) Principali settori di attività**

Servizi ferroviari

**Sezione II: Oggetto****II.1) Entità dell'appalto****II.1.1) Denominazione:**

PROGETTAZIONE ESECUTIVA RACCORDI FERROVIARI DI TORRAZZA E CAPRIE E DEL  
SITO DI DEPOSITO DI TORRAZZA PIEMONTE

Numero di riferimento: FM5232

**II.1.2) Codice CPV principale**

71300000

**II.1.3) Tipo di appalto**

Servizi

**II.1.4) Breve descrizione:**

Le prestazioni oggetto del presente contratto sono relative alla progettazione esecutiva, divisa in tre missioni, per i lavori di realizzazione :

- del raccordo ferroviario di Torrazza Piemonte,
- del raccordo ferroviario di Caprie,

- del sito di deposito di Torrazza Piemonte.

II.1.5) **Valore totale stimato**

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

71300000

71311230

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITC1

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Il contratto è diviso in tre missioni :

- Missione 1 : progettazione esecutiva del raccordo ferroviario de Torrazza

- Missione 2 : progettazione esecutiva del raccordo ferroviario de Caprie -

Missione 3 : progettazione esecutiva del Sito di Deposito di Torrazza

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in giorni: 90

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10) **Informazioni sulle varianti** Sono

autorizzate varianti: sì

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:

sì Numero o riferimento del progetto: TEN-T (réseaux transeuropéens): 2014-EU-TM-0401-M

II.2.14) **Informazioni complementari**

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

III.1) **Condizioni di partecipazione**

III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**

III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**

III.1.4) **Norme e criteri oggettivi di partecipazione**

III.1.5) **Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**

III.1.6) **Cauzioni e garanzie richieste:**

### III.1.7) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili

in materia:

III.1.8) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**

III.2.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**

III.2.2) **Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:**

III.2.3) **Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

### Sezione IV: Procedura

**IV.1) Descrizione**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Procedura aperta

IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

IV.1.4) **Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**

IV.1.6) **Informazioni sull'asta elettronica**

IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** L'appalto

è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

**IV.2) Informazioni di carattere amministrativo** IV.2.1)

**Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 01/09/2017

ora locale: 16:00

IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:** Francese, Italiano

IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

IV.2.7) **Modalità di apertura delle**

**offerte** Data: 04/09/2017 Ora

locale: 14:00

### Sezione VI: Altre informazioni

**VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità** Si

tratta di un appalto rinnovabile: no

**VI.2) Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

**VI.3) Informazioni complementari:**

Il dossier di consultazione delle imprese deve essere scaricato dall'indirizzo citato al punto I.1 del presentebando, vale a dire: <https://marches.tel-t-sas.com>. Si precisa che il contratto che sarà sottoscritto prevedrà le conseguenze dell'applicazione del nuovo regolamento dei contratti riguardante le regole inerenti la lotta contro le infiltrazioni mafiose, concluso a giugno 2016 tra i governi francese e italiano e in corso di applicazione, che possono condurre alla rescissione del presente contratto

**VI.4) Procedure di ricorso**

**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

---

Tribunale Amministrativo di Grenoble  
Grenoble  
38022  
Francia

**VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di  
mediazione VI.4.3) Procedure di ricorso**

**VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Tribunale Amministrativo di Grenoble  
Grenoble  
38022  
Francia

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

01/08/2017